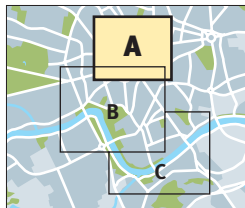


Hejnal, zvuk trubky, který se ozývá z-Mariánské věže kostela Panny Marie, poutá pozornost lidí ke starému náměstí z-roku 1257, zvanému Rynek Główny. Podél rynku, zaplaveného holuby, se táhne renesanční hala obchodníků se sukmem. Vedle ní se nachází úchvatný kostel s-hláskou ze 14. stol. a-maličký kostel svatého Vojtěcha z-11. až-12. stol. Ve starobylých domech se po celém obvodu i-v-přilehlých uličkách usadily butiky, kavárny a-undergroundové bary. Na západě se už od 15. stol. rozkládají budovy univerzity. Severní část protíná elegantní a-mondénní ulice Floriańska, která vede ke stejnojmenné bráně otevírající přístup k-úchvatnému pásu zahrad Planty.



POLSKIE JADŁO FOLWARK



LOTA



PAUZA



SUKIENNICE



GALERIA PLAKATU

RESTAURACE

U-Pani Stasi (A-D4)

→ Ulica Mikołajska 16
Tel. 421 50 84 Po-pá 12.30-17 Pokaždě dokonalejší, neustále plný k-prasknutí, nejvýhlášenější ze zdejších mléčných barů. Nabízí vždy čerstvé pierogi, vepřové koleno s-křenem nebo jiné domácí pokrmy. Jídlo 5 Zl.

Gosińcine Dookoła Świata (A-B3)

→ Ulica Szevska 16
Tel. 422 42 51 Denně 10-22 Samooobsluha s-hřejivým interiérem si oblíbili především studenti. Pod slámovou střškou můžete ochutnat místní kuře se sýrem, masové kulčky nebo lahodné zeleninové saláty. Malé a-velké porce: 7-15 Zl.

Chimera Salad Bar (A-B3)

→ Ulica Św. Anny 3
Tel. 423 21 78 Denně 9-22 Tento romantický fast-food, který se schovává v-nevelkém dvorku, nabízí snad všechny druhy potěšení: křutou zahrádku, středověký sklep, ale především dlouhý bar s-vice než 40 druhů polských salátů! Malé a-velké porce: 10-14 Zl.

Polskie Jadło Folwark (A-D3)

→ Ulica Św. Krzyża 13
Tel. 433 97 85 Denně 12-23 V-tomto venkovsky působícím sále se

stěnami malovanými na modro, což je v-regionu nejoblíbenější barva, se setkáte mimo jiné i-s-obrovskou postelí na místo jídelního stolu! Boršč, plněné palačinky, pokrmy ze zvěřiny. Jídlo 25 Zl.

Nostalgia (A-A3)

→ Ulica Karmelicka 10
Tel. 425 42 60 Denně 12-23 Celá řada dekorativních předmětů a-hezkých lahvi mění běžný dům ve dvore v-bukolický hostinec. Příležitostná, avšak pečlivě připravovaná kuchyně. Kachna na jablčích, nadívaná houby, třeshňový koláč. Jídlo 25 Zl.

Orient Ekspres (A-C4)

→ Ulica Stolarska 13
Tel. 422 66 72 Denně 12.30-23 Pravá atmosféra luxusního lůžkového vozu. Přivítají vás sedačky místo laviček, staré kufrы a-svižný rytmus swingu. Na listku najdete jídla zemi, kterými Orient Ekspres projíždí: polský bigos, maďarský guláš, apod. Jídlo 55 Zl.

Farina (A-C3)

→ Ulica Św. Marka 16
Tel. 422 16 80 Denně 12-22.30 Šéfkuchařka, původem Polka, přivezla do své rodné země chuť středomoří a-vynikající vinný sklípek. Ryby a-skvěle černé, zelené i-bílé těstoviny. À la carte 55 Zl.

KAVÁRNY

Europejska (A-B3)

→ Rynek Główny 35
Tel. 429 34 93 Denně 8-0 Ranní ptáče mezi kavárnami se honosí dřevěným obložením ve stylu art nouveau a-gigantickými sofa. Můžete si objednat pravou anglickou nebo vídeňskou snídani na bázi marmelády, müsli...

Redolfi (A-C3)

→ Rynek Główny 38
Tel. 423 05 79 Denně 9-0 Rodinný podnik Redolfi si v-této budově udržuje už stoletou tradici. V-secesním interiéru nebo na rotangové zahrádce, která se nachází přímo na okraji náměstí, si můžete objednat jeden ze zdejších skvělých čajů nebo zákusků.

Loža (A-C3)

→ Rynek Główny 41
Tel. 429 29 62 Denně 9-0 Kavárna s-herckým klubem ve stylu čistého art deco! Přísne geometrické linie, kožená kanape, nespočet servírek v-róbách z-bláznivě led počátku 20. stol. Od několika stolů se můžete kochat pohledem na majestátní kostel.

Café Camelot (A-C3)

→ Ulica Św. Tomáša 17
Tel. 421 01 23 Denně 9-0 Podnik, který patří díky nezvyklé vyzdobě interiéru

vypadá jako sýpka, nabízí fantastickou příležitostnou nabídku jídel. Jogurty, zdobené predky, uzeniny nebo ty nejlepší snídaně ve městě.

BARY, KABARETY

Piano Rouge (A-C3)

→ Rynek Główny 46
Tel. 431 03 33 Po-čt 9-2, pá-so 9-4 U-vchodu do tohoto rokokového pianobaru musíte zavazovat, pak se však ponoříte do sklepa osvětleného purpurovými svíčkami. V-sálech zatemněných závěsů se konají úspěšné jazzové koncerty.

Święta Krowa (A-D3)

→ Ulica Floriańska 16
Tel. 429 59 51 Denně 16-poslední host O-podzemních prostorách, kde duní jumbee, drum'n'bass nebo acid jazz nemáte na ulici vedle ani tušení. Vyzdobá v-indickém stylu, stoličky a-parfémy s-vůni kadidla.

Paauza (A-D3)

→ Ulica Floriańska 18
Tel. 422 82 58 Denně 12-2 Chmurně šedé stěny jsou zasvěceny krakovské bohémě: malby, fotografie nebo videozáznamy se za doprovodu psychedelické hudby utápí v-temnotě.

Re (A-D4)

→ Ulica Św. Krzyża 4
Tel. 431 08 81 Denně

12-2 Reggae, dub, house, jazz, broken beats a-bio-graf oživují večery v-tomto kafkovském labyrintu. Sudové Tokajské.

U-Muniaka (A-C3)

→ Ulica Floriańska 3
Tel. 423 12 05 Denně 18.30-poslední host. Svatostánek živého jazzu, který založil proslulý saxofonista Janusz Muniak ve sklepení z 15. stol. Při koncertech vyvažuje žvanily, majitel se dokáže rozložit mezi dvěma notami!

Piwnica Pod Baranami (A-B3)

→ Rynek Główny 27
Tel. 421 25 00 Denně 18-poslední host Kabaret Piotra Skrzyneckého, který vznikl v-roce 1956, dal příležitost různým umělcům, aby v-prostorách tohoto gotického sklepení vyjádřili svůj názor... O-50 let později láká různé generace v-indickém stylu, stoličky a-parfémy s-vůni kadidla. Návštěva svádí k-ochutnání nápoje Všicklý pies (Vztekly pes), který se míchá z-vodky a-malinového sirupu.

NÁKUPY

Sukiennice (A-C3-C4)

→ Rynek Główny Denně 10-20 Hlavní turistická atrakce, tržiště s-látkami

sdrůžuje všechny druhy polských řemesel. Na zdejších stáncích najdete sandály z-ovčí kůže, kožesiny, dřevěné hračky, jantar, vyšívané blůzy.

Pasaż 13 (A-C4)

→ Rynek Główny 13
Tel. 617 02 50 Po-pá 11-21, so 11-16 Kovová kostra ve středověkých ruinách. I-samotné nákupní centrum by si zasloužilo návštěvu. V-podzemí se nachází obchůdek, ve kterém můžete ochutnat místní speciality.

Galeria Plakatu (A-C4)

→ Ulica Stolarska 8-10
Tel. 421 26 40 Po-pá 11-17, so 11-14 Nádherné ukázky polské plakátové školy. Výjevy bývají temné, provokující, komické i-nostalgické.

Galeria Ra (A-D4)

→ Ulica Mikołajska 24
Tel. 423 26 37 Denně 10-19. Klasické i-designové šperky z-baltského jantaru nebo z-kamenů z-regionu Świętokrzyski, které si oblíbily i-místní lebretry.

Alhena (A-C3)

→ Plac Mariacki 1
Tel. 421 54 96 Po-pá 10-19, so 11-15 Obchůdek s-polským křístálem z-Krosna. Sklenice, vazy, talíře. Malované i-čiré, tradiční i-leštěné.



KOŚCIÓŁ MARIACKI



SUKIENNICE PHOTO LEGENDE/09



WIEŻA RATUSZOWA



COLLEGIUM MAIUS



KOŚCIÓŁ ŚW. ANNY



MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO



MUZEUM KSIĄŻĄT CZARTORYSKICH



BARBAKAN



DOM JANA MATEJKI



TEATR IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO

★ Kościół Mariacki

(A-C4)
→ Plac Mariacki 5
Tel. 422 05 21
Po-so 11–18, ne 14–18
Kostel Panny Marie ze 14. stol., skvost gotické-ho stavitelství, nahradil starou rozbořenou sva-tyni. Jedna z-jeho dvou asymetrických věží (81-m a-69-m), které stavěli dva znesváření bratři, nebyla nikdy dokončena kvůli bratrovraždě jed-noho z-nich. V-19. stol. získala trojitá loď kostela barevnou výzdobu od předního polského malíře Jana Matejka a-jeho žáka Stanisława Wyspiańskiego. Na konci této zářivé řady maleb

se tyčí zdejší největší poklad: 13 m vysoký oltář Usínání Panny (Veit Stoss, 1485), který zdobí 200 postav z-výřezáva-ného lipového dřeva. Každou hodinu se z-vyšší věže rozezní a-pak znovu utichne zvuk trubky zva-né hejnał, jak vypráví le-genda o-trubači, kterého v-roce 1241 zabili Tataři během svého vpádu.
★ Sukiennice (A-C4)
→ Rynek Główny 1–3
Tel. 422 11 66
Po požáru z-roku 1555 se z-bývalého tržiště s-látkami zrodil opulentní palác ve stylu italské renesance (Padovano Gucci, 1560): atika a-spirálové štíty, akroterie, sošky, které dle

pověsti zpodobňují tehdejší měšťany. Pod arkádami se, stejně jako ve středověku, tísni malé stánky. Galerie polského malířství (19. stol.) je momentálně přestěhová-na do Niepolomice (D F3).
★ Wieża Ratuszowa (A-B4)
→ Rynek Główny
Tel. 619 23 18
V–X: denně 10.30–18
Hláška, osamocený zby-tek radnice, která byla ve 14. stol. zničena, se tyčí do výše 70 m. Můžete vystoupat až k-ciferníku a-odtud pozorovat město.
★ Collegium Maius (A-B4)
→ Ulica Jagiellońska 15
Tel. 422 05 49
Prohlídka s-průvodcem: po-so

10–14.20 (IV–X: út a-čt 17.20)
Velké kolegium, věhlasná univerzita založená roku 1364 králem Kazimírem III. Velkým. Roku 1400 byla přesunuta do ro-hového domu. Za vlády Jagellonců (1385–1572) získala nové budovy. Na nádherném dvoře z 15. stol. lze pozorovat automat hudebního orloje (ve 13, 14 a-17). V-prvním patře se nachází knihovna s-nádhernou klenbou, jídelna, pracov-ní profesorů a-impozant-ní skvostná hala. Nesmíte si nechat ujít první glóbus s-vyobrazením Ameriky z-roku 1510 a-jiné zajímavosti. Studoval

zde mimo jiné i-Mikoláš Koperník (1473–1543).
★ Kościół św. Anny (A-A3)
→ Ulica św. Anny 11
Tel. 422 53 18
Kostel Svaté Anny (1689) navrhl Holandan Tylman van Gameren pro jagel-lonskou univerzitu. Uvnitř se nachází úchvatná štukatura Itala Baldassara Fontany a-krásný strop, což z-kostela činí jeden ze skvostů barokního umění v-Polsku: iluzivní malby, na spirálovité zkroucených sloupech nespočet cherubinů, ovo-ce a-oblak.
★ Muzeum Stanisława Wyspiańskiego (A-B3)
→ Ulica Szczepańska 11

Tel. 422 70 21
Út–pá, ne 10–15.30, so 10–18
Muzeum Stanisława Wyspiańskiego (1869–1907), geniálního před-stavitele polského art nouveau, občas malíře, občas architekta, spiso-vatele nebo fotografa: nábytek, skici, portréty, divadelní hry a-návrhy vitráží.
★ Muzeum Książąt Czartoryskich (A-C2)
→ Ulica św. Jana 19
Tel. 422 55 66
Út, čt, ne 10–15.30, st, pá, so 10–18
Prestížní sbírka, kterou dala dohromady princez-na Izabela Czartoryska v-roce 1801, částečně

zachráněna roku 1945, se nachází v-nádherné zbrojnici z-16. stol. Starožitnosti, egyptské mumie, plátna ze 14. až 19. stol. (Clouet, Bruhegel, Rembrandt...). Nesmíte si nechat ujít Dámu s-hranostajem (1490) od Leonarda da Vinci.
★ Barbakan (A-D2)
→ V–X: denně 10.30–18
Nejlépe zachovaný bar-bakan (z-15. stol.) v-celé Evropě se stěnami 3-m silnými, 130 střílnami a-7 věžičkami. Kdysi byl spojen lávkou s-bránou Svatého Floriána (13.–14. stol.), dalším pamětní-kem mohutných hradeb stržených v-19. stol.

★ Dom Jana Matejki (A-D3)
→ Ulica Floriańska 41
Tel. 422 59 26
St, čt, o-vikendech 10–15.30, pá 10–18
Vlivný patriot a-malíř Jan Matejko (1838–1893) se v-tomto neoklasicist-ním domě narodil a-žil. Rytiny, olejomalby, akva-rely a-osobní předměty.
★ Teatr Im. Juliusza Słowackiego (A-E3)
→ Plac św. Ducha 1
Tel. 424 45 26
Po vzoru Pařížské a-Vi-deňské opery si toto divadlo (Zawiejski, 1893) dalo zavést elektrinu. Slavnou oponu nama-loval H. Siemiradzki (1843–1902).